neperguen, B Kull really

Став странаясса пролетарийяс, бтувтчой!

# GTAMAL

ВКП(б) Лузса Райномлон да уджалысь йоз делутатъяс райсоветлон орган.

Пенаорь ЛУН 1940 80 № 92 (804)

Редакциялон адрес АБЪЯЧОЙ СИКТ, ЛУЗ РАЙОН, КОМИ АССР

Судзодан дон:

3 толысь кежло 1. т. 20 ур. с толысь кежло 2 m. 40 ур. 12 толысь кежло 4 m. 80 ур. №-лон доные 5 ур.

"Организованноя, большевистскоя нуодам СССР-са Верховной Совето депутатос борйом! Обеспечитам коммунистъяс да беспартийнойяс сталинской блоклысь выль победа!"

("Ворладзысь")

## Большевистской нуодны избирательной

СССР-са Верховной Со-(котыртом. ветлён Союзса Сёветё миян Сыктывкарской округсявь мый сійо, -кыда шуліс депутатос борйом кузя из-бирательной кампание— йын, 1937 во декабрь 11 луно ыджыд политической дела. Москва карса Сталинской Успехые кампаниелон ре- избирательной округса излёсьёдчёмён бёрйысьёмъяс ной собрание вылын, — на-кежлё да найёс организо-родлён слуга".

ванноя нуодомон.

образуйтёма избирательнёй даретвеннёй исысь да уджалысь йоз об- народной врагьяс щественной представитель свободнойон быд результат, найо петкодлас- тіс сійос Ленин. ны уджалысь йозлысь борактивность.

Партийной организация- низованностьон. яссянь оні требуйтчо конкретной практической весь- яс, агитколлективъяс беркодлом кампание нуодомон дын коло котыртны худо-да организационно-техни- жественной самоцеятельческой лосьодчомон. Коло ность кружокъяс, кодъяс оборудуйтны бура избира- асланые уджын долженось тельной участок бердса обслужитны став оборны-агитпункт колана литера- сынсьясос колхозъясысь, öн, паськодны население ясысь. агитационно-мас-

ясняйтомкод тибтш коло низуйтны газет лэдзом. внеьтавлыны быд бёрйыяс костын мод империалис- ство. 51 дмом йылысь, кыдзи Коми Миян мог возглавитны тайо тационной уджо коло кыскы- отвенно-политической могъбура лёсьёдчём.

OTHER. 147 - 17

250

притом да сы восна агитация

"Депутат должен тодны, большевистской бирательяслон предвыбор-

Сійо должен лоны ленин-Талун кежлё районын ско-сталинской типа госудеятельён. участокъяс да вынсьёдёма Должен лоны сэтшём жё общественной организация- повтёмён бойын, пощадатём доро, ясыстизбирательной комис-сияяс, кодъяслон уджыс Лении, медым сложной воп-зэв кывкутана. Участковой росъяс разрешайтігон сійо избирательной комиссияса волі мудройон, нетороплишлен-сійо активной об-войон, кон должен лоны лиественной, государствен- унабокса ориентация да ной деятель. Комиссия унабокса учет став плюсуджысь уна зависито борйы- лысь да минуслысь, медым тийной ор анизации тов. кандидатуру. сьомъяс нуодом. Аскадо сійо волі правдивойон да списокъяс составитомыев, честнойон, кутшомон волі налон точностьыев, кутас Ленин, медым сійо любитіс зависитны голосуйтомлон ассыме народ, кыдзи люби-

Кандидат восна агитайысьомъясын участвуйтан ция должен мунны исключительной размахон да орга-

Изба-читальняяс, клубътурайн, лозунгънсин, пла- ворпунктъясысь да прокатъясон, культинвентар-мышленной предприятие-

Ыджыд роль борйысян совой удж став иментчысь кампаниенн должен ворсны беседчикос, стенгазета. Сиктса активиспользуйтомон. лы, партийной организация-Агитаторъяс долженось яслы коло стенгазетьяс разъяснитны борйысьысь- выло обратитны серьезной нелы Сталинской Консти- впимание. Коло добивайттуция, боримсьомъяс иы- чыны мед стенгазета петавлысь положение да голо- ліс кампание чож 3—4 раз Лехтинского лесопункта, другие лесные квартала, а суйтомлысь порадок. Голо- не этшамсь, а кон газета избиратели с большой охо- также с целью обмена опыбованиелысь порадок разъ- эз на вов быть коло орга-

Избирательной кампаниесоциализмлон всемирно- выль победа, водзо ёнмодны нию рабочего дня, подия- средств. Н. Вилежанинов. исторической победаяс йы- советской народлысь молысь да капиталист страна- рально-политической един-

На предвыборном собрании коллектива рабочих и Война между Англи и Италией служащих Сыктывкарского лесозавода (по радио)

чих и служащих завода, держали посвященное выдвижению тов. Тараненко А. Г. кандидата по выборам депутата в Совет Союза Верхов- постановило рании присутствовало 674 выборам в Совет избирателя.

нии главный механик тов. стойкого большевика, пер-Понов сказал, что под вого секретаря Коми обруководством нартийной организации Тараненко Алексея Георгиенил производственный план носца, депутата в Верхови ко дню выборов, 29 декаб- ный Совет РСФСР и просить ря, даст стране дополни- т. Тараненко А. Г. дать тельно до 10 тыс. кубомет- свое согласие баллотироров пилома гериалов.

дидатом в д путаты в Совет № 335. Собрание просит Союза пред иного борца за представителей предвызондело револоции, руководи ных совещаний поддержи теля Коми областной пар- вать выставленную ими

9 декабря в клубе Сык-тывкарского лесозавода состоялось собрание рабо-выступающие горячо под-

Собрание ного Совета СССР. На соб- кандидатом в депутаты по от Сыктывкарского избира-Выступивший на собра- тельного округа № 335 областной ластной парторганизации, лесозавод досрочно выпол- вича, члена ВКП(б), орденоваться по Сыктывкарскому Т. Попов выдвинул кан-избирательному округу

Борйыс омводзвывса районной совещание

чойса парткабинетын муніс да пропаганда отделын заве колхозничьяе, рабочёйне да дующёй И. К. Можегов ёрт. случений боль представитель- Совещание муніс ыджыд очны нежов бор водзвывся кыпыдлунон. Прениеясын ний. районной совещание, выступайтысьие единодушконі участвуйтіс 90 морт да ноя поддержитісны СССР-са [ сёрнитанторон волі СССР-са Верховной Совето депутато Верховной Совето Сыктыв- кандидатура ВКП(б) Коми кар лесозаводса рабочой- Обкомса первой секретарь яслысь да инженерно-тех- Алексей Георгиевич Таранической работникъяслысь ненко ёртлысь, кодос выдвидепутатовыдвинитом канди нитома Сыктывкар лесзадатос поддержитом. Совеща- водса рабочойяслон, служание вылын выступитіс щойяслон коллективон.

Торыт 7 час рытын, Абъя- ВКП(б) райкомый агитация

налаживают культурное оослуживание изоирателем

те на период избиратель- труда и ко дию выборов ной кампании организована депутата в Верховный Со-культбригада из числа ак- вет, 29 декабря, выполнят тивистов села и интелли- квартальный план лесозагенции.

Бригада сделала выезд в лес. В квартале № 154— дни выедет в колхозы той просмотрели выступ- том выезжает с постановление и просили приезжать кой в с. Спаспоруб. в лес с новыми номерами. мут все меры по уплотне- доставления транспортных двумлыев новорь із-од

При Лоемском агитпунк- тию производительности готовок по рубке и возке.

Бригада в ближайшие

Абъячойса агитколлективын

тической войналон пагубной Районувса уджавны ворвочан уджъяс результатьяс иылысь Вись- повсын кыпто производ- тивын лыддынссьо 40 сайо нецов С. М. (МТС), онодз эз вылын и декабрь толысьтавны Томи АССР-лон хо- ство вывса да политической агитатор. На пытшкысь уна- петавны изопрательяе доро. ын борйысян лун кежло 33 йственийя и культурния активностьли выль гы. он, кыдз Лихачева А. В. Ки- Сідз, Попов ёрт (УНХУ) вочны 1500 кбм. вор. Бри- Сор портевої советской активносться да веськодны быд рыт ветлоны налы при- лон уна удж скотлы пере- кубометра вор. Ноябрь тогойвывлён передовой инду- сійёс район водзын 1940 крепитём десятидворкаё да инсь кежлё дасьтысьёмын, лысся заработок шёркод-стриальней юкёнё. Аги- вося сулалысь став хозяй- нуёдёны групповей и инди- а ачыс ни ёти беседа пере- дема воё 23 ш а й т 51 нуодоны групповой и инди- а ачыс ни оти беседа перевидуальной беседаястизби- пись йылысь эз-на нуод, ны сиктса интеллигенция, яс успений оломо портом рательяской, мобилизуйто- переписьсо, видзан, тоже колсомолецъясос, профес-выло, соцординсьом да ны рабочойней и колхоз-косйо нуодны кабинетын-да мізса шленъясое, требуйтны стахановской движение пикъясо 1940 вося госу- массовой удж нуодтог. налысь быд занятие кежло паськодом выло. дарственной планъяс сро- Озков вунодны тайо ёрт паськодом выло.

Ознаменуйтам 1940 во кысь водз, Верховной Сове- яслы ассыные почетной Избирательной кампание- декабрь 29 лунся, борям то депутатос борямсян лун обязанностьсо да бура го- декабрь толысьын вочны лён тайё луньней кутас сьёмъяс выль политичес- кежлё, тыр тём вылё. тёвитчёмён частёджыка мунны Верховней Сёветё да производственней Но ёткымын агитаторьяс, ветлыны асланые участокё. кыдз Понов М. П. (УНХУ), кыдз Понов М. П. (УНХУ), Малкова (Нароуд), Иевлев

частоджыка 1000 кбм. вор.

А. Латышев.



H-

M

茁

D-

Погрузка бомб в самолет на аэродроме в одной из италь инских Фото ТАСС

Заочное соревнование по лыжам

На-днях бюро Коми обкома ВЛКСМ обсудило вызов комсомольцев Карело-Финской ССР о проведении заичных лыжных соревнова-

Обкоммол предложил всем райкомами горкому ВЛКСМ обсудить на собраниях первичных комсомольских организации вызов комсомольцев Карело-Финской ССР и включиться в соцсоревнование.

Соревнования в Коми АССР намечены провести с 29 декабря 1940 года по 18 января 1941 года, используя выходные дни. Цель соревнований - максимальный охват комсомольцев сдачей норм на значек ГТО по зимним видам спорта.

(За Новый Север)

### Чукылевлён бригада быд лун вочо 55-60 кубометрон вор

Черныш ворпунктын Чу-Бригада нуждается в ока- кылев Семен Константиносьысьды миян прекрасной лон главной мог-обеспе- Лесорубы и возчики заве- зании содействия со сто- вичлон 6 морта бригада родиналон быдмом да дости- читны коммунистьяс да рили бригаду, что они при- верховной Совет Прези- жениене йылысь, СССР-ын беспартийнойне блоклысь мут все меры по уплотне- доставления транспортных диумлысь ноябрь 13-од лунся Указ Союзса Совето борйысни кампание заводитом йылысь обсудитом борын нёшта бурджыка косиысис дема воб 23 шайт 51 урон морт выло быд луно.

Васса Федоровна Сердитовалон 5 морта бригада Верховной Совето депутатос боринсян декабрь 29од лун кежло косимсьо

> С. Галев. Чернышской ворпунитса начальник.



Директор неполной средней школы села Чагор (Черновицкий сельский район) комсомолка Г. М. Лавренок читает крестьянкай Указ Президнума Верховного Совета СССР о начале избирательной кампании.

Фото Я. Давидзона Фото ТАСС

## Обзор иностранных телеграмм

налеты германской авиации В настоящее время оно про- отсёг красноармеец семья- Райзо и МТС. Абъячойса Попов, да мукёдъяс. Тайё на крупнейшие английские исходит весьма медленно. яслы, сирота челядьяслы, сельской испольнительной рабочойнсые долженось лопортовые и промышленные города. Особенно жестоким ской газеты "Таймс" пибомбардировкам подвергся шет, что итальянцы посы-Саутгемптон. По словам лают воздушным путем на официального английского греческий фронт подкрепагенства, город превратил- ления и свежие первокласся в развалины. Утром и сные войска. Задача этих жысь кагаяс вердом и сы-тод кыдзи уджалоны взаимоманские самолеты сбрасы- тоит в том, чтобы задервали бомбы всех калибров жать наступление главных на Лондон и на один портовый город в южной Ан-

Английская авиация попрежнему бомбардировала военные объекты в Герма- Японии т. Сметанина постании, порты на оккупирован- вило Советское Правительной немцами территории. ство в известность, что Самый длительный на этой неделе налет англичане предприняли в ночь на 5 декабря. Объектом бомбардировки был германский город Дюссельдори. Английего, как утверждает агенство Рейтер, около 12 часов

В последние дни германский подводный флот, оперирующий в северной части атлантического океана, уси-2-го декабря, по германлено 15 английских торго-

СНІА использует все возможности, чтобы помочь тери в торговом флоте. Как стало известно, Соединеные питаты уже предостаного изранция в распоряжение Анного разрешения. Продолсудов.

кой войны ннициатива все решительных действий проеще остается в руках греков. тив Французского Индо-Однако наступившие холода Китая.

Все дни, начиная с 1-го и глубокий снег затрудняпродолжались от греческое продвижение.

> Корресспондент английгреческих сил.

через полпреда СССР в статья 3-я договора, заключенного между Японией и Ван Цзин-веем, в которой ровать свои отношения с шыбдчёмьяс видлавсьёны CCCP.

4-го декабря т. Сметанин Вице-Министра посетил Иностранных Дел Японии г. Охаси и заявил ему от лил нападения на кара-имени Советского Прави-Союза по отношению к Китаю остается без изменений. ны бур породаа петукос.

Косъя уджавны ношта бура

Алексей Мининович Тюр- яс шайт сьом. 1940 вося пытшко, кодомд поводдя Вердны чипанъясос коло нин, "Ударник" колхозысь сезонын Алексей Мини- кежло, лосьодны фанера разной полос сьоянон. Оч 70 ароса колхозник 1939 вомы нович бара заводитіс бура сезоп чож уджаліс ворын, уджавны сійо кварталын. 57 номера кварталын, вор кыскалан туйяс кералом ношта бурджыка мода шондіа лунъясо марляон, яс вайом, чипанъяслы пода лёсьёдём уджвяс вылын. Уджавны вёрын, а тулысын либо дёраён кышём раманс зьё и колё сетавны кось-Тулысын вёчне пыжьяс. бара понда лесопунктлы боссьё. Но колё кутвы тём чери, косьтём яй пызь, тёмся сезон чёжён Тюрнин вёчавны пыжьяс". ёрт босьтіс удждон 800 са-

Касса взаимопомощи кол- касса правление вылын. яслон. Основной цель и и вступительной взносъяс нуодоны агитационно-массо-могъяс колхозной кассаяс- 1940 воо чукортіс 824 шайт, вой удж рабочойяс повсын. лон сыми, мед эськон сет- либо 47,7 прочент выло. Котыртісны соцордйысьом. ны отсёг уджавны верман-Красноармеец семьянслы Партийнёй организация лун воштысьяслы, медбы сетома 177 інайт 80 ур, на- оні борйысян кампание за-еще бурмодны материаль- тураон сетома 10 колхоз- водитчомсянь агитмассовой ной положение и культур- ник да колхозницалы, вре- уджо кутчысие еще серьезно-бытовой условиеяс кол-менно уджавны верманлун нойджыка. Водзын-ко хозникъяслысь да колхоз-воштысьяелы 116 шайт 46 рабочойяслон удж произницаяслысь.

приобретитны санаторияясо

бом выло и с. в. 53 колхоз, на пиысь колхоз- тодмасьом выло эз сетлыной взаимопомощь кассалыд ны некутшом поручениеяс. Японское правительство ясёс вёлі котыртёма нин чой) кассалы отсёг сетём 1933 воб. Эм колхозной кас-пыдди взаимопомощь кассасаяс, кодъяс оз омоля уджав са натуральной фондысь зор ны. Абъячой сельсоветувса вердомны вовъяслы. Эмось "Беляевской" колхоз бердса тырмытомторъяс и мукод касса (Председатель Ле- кассаясын. канов) чукортома членской и вступительной взносъяе кассаяс уджын партийной, говорится о борьбе с ком- 623 шайт, либо 68,5 промунизмом, ни как не нап- чент выло, имеито прихо- сянь коло сетны быдлунъя равлена против СССР и не до-расходной смета, отсог- отсог, да пуктыны контские самолеты атаковали имеет никакого влияния на сетчо красноармеец семья- роль найо удж борся. желание Японии урегули- яслы деньгаон и натураон,

## Бурмодны удж взаимопомощь кассаяслысь колхозъясын

ицаяслысь. ур, сетома отсог нуждайт- водительностью волі улын, Колхозной касса взаимо- чысь челядьяслы 150 щайт, то оні соцординсьом подув номощи порто оломо Ста-выльчужысь челядь борся вылын сійо кыптіс. Уна линской Конституциянсь уход выло 5 мортлы сето-120-од статья, коні гижсьо, ма 20 шайтон—100 шайт, хысь, кыдз Я. С. Паюсов, —мый "СССР-са граждана-лон эм материальной обеспечение выло право порысь ны взаимопомощь кассаяс цин да мукод выполняйтоны дырйи, а сідз-жо висигон "1 май", "Красной звезда" лунся нормаяс 105-120%. да уджавны верманлун колхозъясын, сомын тайо Лунся нормаяс перевывоштом случание дырни". колхозной взаимопомощь полняйтоны сідзжо и стро-Могъяс кассаяслон сыын, кассаясон некод озвеськод- ительство вывса рабочойяс медбы сетны материальной ды кыдз, Райсобез, сідз-жо кыдз, П. Г. Елин, С. И. временноя уджавны верман-комитет ни отчыд эз кывзыв-ны примерон мукодъяслун воштом колхозникъяс-лы кассаясса председатель-лы. М. Кустышев. да колхозницаяслы, яслысь отчетьяс, сідзжо путевкаяс и колхозса председатель-курортной яслысь. Районной диреклечением выло, выль чу-тивной орган-райсовет, оз вечером 5-го декабря гер- новых отборных войск сос- лы колана предметъяс выс- помощь кассаяс. Райзо ни Райсовет командировкао Луз район пасьта ставые мунысьяслы кассаяс уджон

Колхозса взаймопомощь ебветской организацияяс-

Кыптіс удж производительность

Мебельной мастерской хозын являйтчё массовёй, Молотов колхозын взаимо- бердса партийней органи-добровольней обществен помощь касса (Председа- зация вёлі котыртёма неной организациясн колхоз- тель Оботуров) именто 1122 важон-на. Партийной орга-никъяслон да колхозница- шайт 69 ур сьом, членской низацияса шленъяс бура

**ЦВОДКА** 

о ходе лесозаготовок по Ношульскому ЛТХ за IV кварт. (на 5-XII 1940 г.)

% плана Работало Лесопункты Верхолузск. 178,0 Ловлинский 57,6 Ношульск. 19,3 44,2 Чернышск. 50,6 60,4 ИТОГО [58,3 [64,7

ВЕСЬКОДОМ

Декабрь 4-од лунся миян газетын, сійо-жо лунся Райсовет постановлениеми, кодон вынсьодома избирательной комиссияяслысь состав, лоома опечатка. Читаевской участковой комиссияса оль найо удж борся.

Коми АССР-са НКСО инспектор Бессонова.

З-од шлен печатайтома Анна Афанасьевна Шучалина, коло лыддыны Анна Афанасьевна Редакция.

#### Чипанъяс борся товся dösböp.

асьсё, кор сы бёрся бура туй. Колё быд 3 чипан вы- используйтны ветеринар дёзьёритёны. Передовей лё не этшаджык кыдз ёти разрешениеён кулём скёт ваны английских судов. тельства, что оно принима- птицеводческой совхозъяс- квадратной метра. Джодж- шойяс). ет к сведению заявление ын, козхозъясын породис- сянь 100 см. судта вочсьоским сведениям было потоп- японского правительства той чипанъяс вонае сето- ны сьоръяс 5 X 8 сантиметотносительно статьи з до- ны 170-180 кольк и унджык. вых пароходов и вспомога- говора, заключенного меж- Есликон хозяйствоми абу Сьоръяссянь 35-40 санти- тельный крейсер из состава ду Японией и Ван Цзинвеем. Со своей стороны со- кысь бур породаа чипанъ- сьо повъясысь щит, медым ростока оч вердом. Позью Судя по сообщенням ветское правительство счи- яс, то племя выло перамериканской и английской тает необходимым заявить, правительство что политика Советского бурджыка позалысь местной чипанъяс и на діно вайод-

Чипан любито кос, щолоны не этшаджык, кыдз паразитъясысь. повимсь задвижка.

Чипан бура оправдайто | Дзескыд помещение оз каяс, мел, сов и с. в. (позьб ра кызта, гогрос доръяса.

эз разав куйöд. Кöрым сетан дозъяс вöчсьёны вор моз, вылыссяньыс тувъявсьо планка, мед- Шочиника коло пыртавны ым сэтчо эз пыр чипан. курятнико галя, коді чипан Юктодны позьо тазимсь, оти дасод юкон курятник коло кутны косос. Позью сочной корым и 5 гр. ми-джодж площадьнов. Ку- пуктыны идзас 10—15 сан- неральной корым. рятникын быть коло вочны тиметр кызта. Толын ку-

коло вежлавны. Позьо се- доз коло бура мыськыны. Курятникын коло кутны тавны дробитом анькытш. Сійо висьтало: "Ме таво ныр свежой сынод (воздух), Мед эськон одзодны колькъ-

Толын сьояно коло пуктыны пожом мича турун, коді посниа тшытшкома кыдйон да пызьон сорон. Ыджын польза сето

сетны морков и с. в. Кёрым сетчё либе дзонь **бчон**, либо посньодомон. кыномын отсало изны чо-

глии 150 своих торговых жаются стычки погранич-судов стану войск Как сообщает стекло плошадь должен чипанъяслы мездысьны вотной корым (яй, чери, Вольос вир и с. в.), 15 гр. веж

> Пызьон, кыдйон сорлавентиляция. Позьё пуысь рятник водзын колё имейт- лём турун пыр колё сетны вочом трубаясо пуктыны ны площадка-выгул, кы- лишаломон, а оч сетчо рамка, коді кыкнан дорсь- тысь весалома лым и пукто- нормаон асылын и рытын. ыс эжома марляон. Труба ма кутшом-ко вольос. Сочной корым сетчо пызь-Вердны чипанъясос коло он сорлаломон 1-2 раз луно. Ва сетчо чистой. Быд раз

> > Висьысь чипанос пырысьтом пыр коло торйодны и петкодлыны ветеринарной работникъяслы.

(Босьтома дженьдодомон 1940 вося настольной календарысь). к. Тарачев. шовыда, мед оз кынмав ва. дробитом лы, изом ракуш- Отв. ред.А. П. ЛАТЫШЕВ